



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3958

-е заседание

Понедельник, 21 декабря 1998 года, 13 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Буаллай

(Бахрейн)

Члены:

Бразилия	Китай	Коста-Рика	Франция	Габон	Гамбия	Япония	Кения	Португалия	Российская Федерация	Словения	Швеция	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Соединенные Штаты Америки
--------------------	-----------------	----------------------	-------------------	-----------------	------------------	------------------	-----------------	----------------------	--------------------------------	--------------------	------------------	--	-------------------------------------

г-н Патриота	г-н Цинь Хуасунь	г-н Саенс Биольей	г-н Тейшейра да Силва	г-н Мунгара-Муссотси	г-н Джейн	г-н Танака	г-н Махугу	г-н Соариш	г-н Грановский	г-н Ленарчич	г-н Лиден	г-н Элдон	г-н Минтон
--------------	------------------	-------------------	-----------------------	----------------------	-----------	------------	------------	------------	----------------	--------------	-----------	-----------	------------

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

Заседание открывается в 13 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Председатель (говорит по-арабски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письма от представителей Гвинеи-Бисау и Того, в которых они просят пригласить их участвовать в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Кабрал (Гвинея-Бисау) занимает место за столом Совета; г-н Кпотсра (Того) занимает место, отведенное для него в зале Совета Безопасности.

Председатель (говорит по-арабски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен документ S/1998/1202, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/1998/1178, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Того при

Организации Объединенных Наций от 15 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающего текст заключительного коммюнике и текст дополнительного протокола к Абуджийскому соглашению от 1 ноября 1998 года относительно формирования правительства национального единства Республики Гвинея-Бисау, которые были подписаны по завершении встречи, проведенной 14 и 15 декабря 1998 года в Ломе в рамках мирного процесса в Гвинее-Бисау.

Как я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1998/1202). Если не поступит никаких возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель (говорит по-арабски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1216 (1998).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 55 м.